



# 11. oktober 2020

## Ankaran

---

### RAZPIS TEKOV: LUKA KOPER MARATON – OMV POLMARATON – REKREATIVNI TEK

---

#### I. OSNOVNE INFORMACIJE

1. **Razpis tekov določa vse bistvene elemente izvedbe tekaškega dogodka Istrski maraton, pravice in obveznosti organizatorja ter prijavljenih tekačev.**
2. **ORGANIZATOR** tekaške prireditve Istrski maraton je Društvo Istrski maraton, Prade, Cesta IX/8, 6000 Koper, DŠ: SI 48428698, MŠ: 4055594000. Kontaktni podatki: info@istrski-maraton.si, www.istrski-maraton.si (v nadaljevanju: organizator). Pri organizaciji sodelujejo tudi drugi soorganizatorji.

**GENERALNI POKROVITELJ** Istrskega maratona je LUKA KOPER.

**ČASTNI POKROVITELJI - SOORGANIZATORJI** Istrskega maratona so Mestna občina Koper, Občina Izola, Občina Piran in Občina Ankaran.

3. **UDELEŽENEC** tekaškega dogodka Istrski maraton je vsak, ki se prijavi preko spletnega obrazca na eno izmed razpoložljivih tekaških kategorij, ki jih je organizator objavil na spletni strani (v nadaljevanju: tekač).

#### II. RAZPIS TEKOV

**DATUM** Istrskega maratona: nedelja, 11. oktober 2020.

**TRASE TEKOV** so na območjih občin Koper, Izola, Piran in Ankaran. Podrobneje so trase tekov predstavljene na spletni strani organizatorja [www.istrski-maraton.si](http://www.istrski-maraton.si).

## RAZPISANI TEKI

- a. **LUKA KOPER Maraton: 42,195 km;** Ankaran – Koper – Izola – Strunjan – Izola – Koper – Ankaran. Tek velja tudi za odprto prvenstvo Primorske (sodelujejo tekači, ki ob prijavi označijo sodelovanje na prvenstvu).
- b. **OMV Polmaraton: 21,097 km;** Koper – Izola – Koper – Ankaran.
- c. **Rekreativni tek: 9,00 km;** Ankaran – Lazaret - Debeli rtič – Ankaran.
- d. **Otroški in mladinski teki:** Izvedba krajših otroških in mladinskih tekov bo **v soboto, 10. oktobra 2020.** Za te teke se bo potrebno predhodno prijaviti, ni pa potrebno plačati prijavnine. Dodatne informacije o teh tekih bodo objavljene naknadno na spletni strani.

## RAZPOLOŽLJIVA MESTA

- a. **LUKA KOPER Maraton:** 500 tekačev
- b. **OMV Polmaraton:** 2.250 tekačev
- c. **Rekreativni tek:** 2.250 tekačev

Na spletni strani se redno posodablja podatki o številu prijavljenih na posamezni tek, s čimer organizator zagotavlja potencialnim prijaviteljem ažurne informacije o razpoložljivih mestih.

## URNIK IN STARTNA MESTA

- a. **LUKA KOPER Maraton:** 09:00, Ankaran
- b. **OMV Polmaraton:** 10:30, Koper
- c. **Rekreativni tek:** 09:30, Ankaran

## TEKMOVALNE KATEGORIJE

- a. **LUKA KOPER Maraton in OMV Polmaraton**

### Moški in ženske

<b>A</b>	od 18 do 29 let (2002-1991)
<b>B</b>	od 30 do 34 let (1990-1986)
<b>C</b>	od 35 do 39 let (1985-1981)
<b>D</b>	od 40 do 44 let (1980-1976)
<b>E</b>	od 45 do 49 let (1975-1971)
<b>F</b>	od 50 do 54 let (1970-1966)
<b>G</b>	od 55 do 59 let (1965-1961)
<b>H</b>	od 60 do 64 let (1960-1956)
<b>I</b>	od 65 do 69 let (1955-1951)
<b>J</b>	nad 70 let (1950 in starejši)

<b>K</b>	Bosi tek – moški
<b>L</b>	Bosi tek – ženske

## b. Rekreativni tek

A	Moški
B	Ženske

C	Bosi tek – moški
D	Bosi tek – ženske

### MODRI TRAK LJUDSTVA TEKAČEV ZA POLMARATONCE

V letu 2020 bo Društvo Istrski maraton, skupaj z organizatorji cestnih polmaratonov v Škocjanu ob Soči (3a Maratonina dell' Isonzo, 26. 1.), Bovcu (Bovec maraton, 19. 9.) in Gorici (42a Maratonina della Città di Gorizia, 18. 10.) ter spletnim portalom Ljudstvo tekačev izpeljalo **slovensko-italijansko tekmovanje tekačev polmaratonov za Modri trak Ljudstva tekačev**.

**Za Modri trak se bodo tako potegovali tudi polmaratonci, udeleženci Luka Koper 7. Istrskega maratona.**

Na vsakem od naštetih polmaratonov po pet najboljših tekačev in tri najboljše tekačice (absolutna uvrstitev) iz Slovenije in Italije prejme ustrezno število točk. Seštevek teh točk določita zmagovalca med »ekipama« Italije in Slovenije. Ob koncu sezone seštevek točk, osvojenih na vseh štirih polmaratonih, določi skupne zmagovalce. Takrat se seštejejo tudi točke posameznih tekačev in tekačic, ki so odtekli (vsaj) tri teke. Po trije najuspešnejši tekači in tekačice iz Slovenije in Italije (skupaj 12) bodo na prvem teku v sezoni 2021 prejeli posebne lente Ljudstva tekačev in praktične nagrade organizatorjev tekov. Več info na: <https://www.ljudstvotekacev.si/sl/domov/aktualno.html>

## III. PRIJAVA IN IZVEDBA

### 1. ROKI ZA PRIJAVO

**INDIVIDUALNE PRIJAVE** (posamezni tekač) za vse razpisane teke organizator sprejema do **20. septembra 2020**. Prijava je mogoča prek spletne strani [www.istrski-maraton.si](http://www.istrski-maraton.si). Na dan prireditve je prijava možna v prijavnih službi, vendar le v primeru prostih prijavnih mest.

**SKUPINSKE PRIJAVE** (skupina z najmanj osmimi (8) prijavljenimi tekači) organizator sprejema do **vkjučno 20. septembra 2020**. Prijava je mogoča prek spletne strani [www.istrski-maraton.si](http://www.istrski-maraton.si). Na dan prireditve skupinska prijava ni mogoča.

**V primeru zapolnitve razpoložljivih mest pred 20. septembrom 2020 za individualne prijave oziroma za skupinske prijave, prijave ne bodo več možne. Organizator bo na spletni strani objavil morebitno predhodno zapolnitev razpoložljivih mest.**

## 2. PRIJAVA IN PRIJAVNINA

### POGOJ ZA PRIJAVO

Plačilo prijavnine je pogoj za uspešno prijavo na tekaški dogodek. Prijava ne bo sprejeta, dokler ni vplačana prijavnina v rokih in po cenah, ki so določene v nadaljevanju.

### VIŠINA PRIJAVNINE

Na tekaški dogodek se lahko prijavijo posamezniki ali skupine. Višina prijavnine je določena v tabeli in je enaka za vse teke, neodvisno na katerega se tekač ali skupina prijavlja. Višina prijavnine velja za enega tekača, odvisna pa je od tega, ali se prijavlja posamezni tekač ali gre za skupinsko prijavo.

Rok prijave	12.3. – 30.8.2020	31.8. – 20.9.2020	21.9. - 11.10.2020
Posamezniki	37,00 EUR	43,00 EUR	55,00 EUR
Skupinska prijava	34,00 EUR	39,00 EUR	Zaprte prijave

**DDV skladno z 12. točko 42. člena ZDDV-1 v prijavnini ni obračunan.**

**Prijateljski paket** – Istrski maraton in Mali kraški maraton (velja le za individualne prijave)

Rok prijave	do 29. 5. 2020
Prijateljski paket	58,00 EUR

**DDV skladno z 12. točko 42. člena ZDDV-1 v prijavnini ni obračunan.**

### ODJAVA PRIJATELJSKI PAKET

Do 29. 5. 2020 je vračilo prijavnin možno, vendar se zaračunajo administrativni stroški v višini 10,00 EUR na posameznega tekača.

Pri ODJAVI od PRIJATELJSKEGA PAKETA, je možna odjava le od obeh tekov in se vplačano prijavnino vrne v celoti z odbitkom administrativnih stroškov.

### ZAMENJAVA TEKAČA PRI PRIJATELJSKEM TEKU

Zamenjava tekača pri prijateljskem teku je mogoča le na dan prireditve.

### PLAČILO PRIJAVNINE

Prijavnino tekači poravnajo z UPN obrazcem na TRR: **SI56 1010 0005 2531 412**.

Na UPN obrazcu je **OBVEZNO** potrebno navesti ime in priimek tekača/tekačice in sklic oz. referenco.

Primer UPN obrazca (polja označena z zeleno barvo je potrebno **OBVEZNO** izpolniti):

<b>UPN</b>	<b>IBAN</b>	<b>Polog</b>	<b>Dvig</b>
<b>Ime plačnika</b>	P		
IME, PRIIMEK, NASLOV, POŠTNA ŠT., KRAJ	L Referenca		
<b>Namen / rok plačila</b>	A		
Ime, priimek, referenca Rok plačila (dd.mm.yyyy)	Č Ime in naslov		
<b>Znesek</b>	N		
EUR Znesek	I		
<b>IBAN prejemnika in BIC</b>	K	<b>Koda</b>	<b>Namen / rok plačila</b>
SI56 1010 0005 2531 412 BAKOSI2X	P	COST	Ime, priimek, referenca
<b>Referenca prejemnika</b>	R	<b>Znesek</b>	<b>Datum plačila</b>
SI00 51XXXXX	E	EUR Znesek glede na prijavo obdobje	dd.mm.yyyy
<b>Ime prejemnika</b>	J	<b>IBAN</b>	<b>BIC banke prejemnika</b>
Društvo Istrski maraton, Prade, Cesta IX/8, 6000 Koper, Slovenija	E	SI56 1010 0005 2531 412	BAKOSI2X
	M	<b>Referenca</b>	<input type="checkbox"/>
	N	SI00 51XXXXX	<input type="checkbox"/>
	I	<b>UPN - Univerzalni plačilni nalog</b>	
	K	<b>Ime in naslov</b>	<input type="checkbox"/>
		Društvo Istrski maraton, Prade, Cesta IX/8, 6000 Koper, Slovenija	<input type="checkbox"/>

## SKUPINSKE PRIJAVE

**Skupinske prijave veljajo za organizirane skupine najmanj 8 tekačev.** Prijava postane veljavna ob plačilu prijavnine. Za skupinsko prijavo in plačilo mora poskrbeti društvo ali klub oz. vodja skupine (če ne gre za organizirano skupino v okviru pravne osebe). Predstavniki društva ali kluba oz. vodja skupine mora VSAKEGA ČLANA SKUPINE samostojno prijaviti v sistem prijav, kjer v polje KLUB navede IME oz. NAZIV organizirane skupine.

## PRIJAVNINA ZAGOTAVLJA

Prijavnina za vse tri teke vključuje: tehnično majico, večnamensko športno vrečko, večnamensko ovratno ruto, promocijski material, štartno številko z merilnim čipom, medicinsko asistenco, tehnično varovanje tras, bon za topli obrok, osvežitev in okrepčilo ob progi in na cilju, spominsko medaljo, ki jo prejme tekmovalci na cilju, ter drugo gradivo.

Prijavnina vključuje tudi strošek čipa za enkratno uporabo. Vsak tekač dobi svoj čip, ki je sestavni del startne številke. Z lastnim čipom (Champion Chip) ne bo mogoče tekmovati.

## 3. ODJAVE IN VRAČILA PRIJAVNIN

### ODJAVE

Odjave so možne:

1. do **10. 4. 2020**,
2. odjave v obdobju med **11. 4. 2020** in **23. 8. 2020** bodo obravnavane od 24. 8. 2020 dalje in
3. med **24. 8. 2020** in **20. 9. 2020**.

Odjave po zgoraj navedenih terminih so možne brez predložitve zdravniškega potrdila ali navajanja razlogov za odjavo. Odjavo prijavitelj pošlje pisno na kontaktni elektronski naslov organizatorja najpozneje do 20. septembra 2020 (šteje datum pošiljanja). Vplačnik mora v pisni zahtevi navesti svoje osebne podatke (ime, priimek, naslov, elektronsko pošto in telefonsko številko ter številko transakcijskega računa). Organizator v tem primeru obračuna 10,00 EUR administrativnih stroškov na posameznega tekača, razliko pa vrne vplačniku na navedeni transakcijski račun v roku 30 dni od prejetega zahtevka.

## **ODJAVE Z ZDRAVNIŠKIM POTRDILOM PO 20. SEPTEMBRU 2020**

V primeru, da prijavitelj odjavi udeležbo na dogodku po 20. septembru 2020 in je že vplačal prijavnino, lahko posreduje organizatorju zdravniško potrdilo, s katerim odjavi udeležbo. Poleg zdravniškega potrdila mora organizatorju sporočiti še: ime, priimek, naslov, elektronsko pošto in telefonsko številko ter številko transakcijskega računa in vse skupaj poslati na navadni naslov organizatorja najpozneje do 16. oktobra 2020. V tem primeru organizator obračuna 10,00 EUR na posameznega tekača administrativnih stroškov, razliko pa vrne vplačniku na navedeni transakcijski račun v roku 30 dni od prejetega zahtevka.

## **ODJAVE V PRIMERU ODPOVEDI DOGODKA**

V primeru, da organizator odpove tekaški dogodek, odjave od dne objave odpovedi niso več mogoče v nobenem primeru.

## **4. ODPOVED DOGODKA**

Organizator si pridržuje pravico do odpovedi dogodka, vendar le zaradi višje sile oziroma dogodkov, na katere ne more ali ni mogel vplivati in mu onemogočajo izvedbo dogodka na tak način, da bi lahko zagotovil nemoten potek dogodka oziroma zagotovil ustrezno stopnjo varnosti za udeležence, ki jo terjajo pravila profesionalne skrbnosti.

Organizator si pridržuje pravico do prestavitve datume prireditve.

Organizator se zavezuje storiti vse, kar je v njegovi moči, da do odpovedi dogodka ne pride, v primeru, da bi odpoved bila potrebna, pa se zavezuje takoj obvestiti že prijavljene udeležence preko kontaktnih podatkov, ki so jih posredovali ob prijavi, na spletni strani organizatorja ter kolikor je mogoče tudi preko sredstev javnega obveščanja.

Vsi tekači so s tem seznanjeni in se zavedajo ter strinjajo, da v primeru odpovedi dogodka, odjave od tistega dne ne bodo več možne, vključno z zahtevki za vračila že vplačanih prijavnin. Tekachi so tudi seznanjeni in se strinjajo, da bodo v primeru odpovedi dogodka v roku 30 dni od odpovedi prejeli komplet materialov za tekača v višini vplačane prijavnine, zmanjšane za tiste organizatorjeve stroške, ki se jim ni mogel izogniti in jih preprečiti.

## **5. NAGRADE IN PODELITEV**

### **VRSTE NAGRAD**

Medalje prejmejo prvi trije tekači v vsaki kategoriji, enako velja za boste teke.

Pokale prejmejo prvi trije tekači absolutno, ženske in moški.

Spominsko priznanje z vpisanim doseženim časom si bodo uvrščeni tekači lahko natisnili na spletni strani <http://www.istrski-maraton.si> (po objavi uradnih rezultatov).

### **PODELITEV IN PREVZEM**

Javna podelitev nagrad za posamezne teke bo na osrednjem prizorišču, najkasneje uro po prihodu zadnjega tekmovalca v cilj.

Tekači, ki priznanj in nagrad (pokalov, medalj in drugih nagrad) ne bodo prevzeli na javni podelitvi nagrad, bodo le-te lahko prevzeli osebno pri vodji prijavnih služb, [info@istrski-maraton.si](mailto:info@istrski-maraton.si), najkasneje do 16. oktobra 2020. Po tem datumu tekači ne bodo več upravičeni do prevzema priznanj in nagrad.

## **OBJAVA REZULTATOV**

Neuradni rezultati bodo razobešeni na dan prireditve na startno-ciljnem prostoru. Uradni rezultati bodo objavljeni od srede, 14. oktobra 2020 dalje na spletni strani: <http://www.istrski-maraton.si>.

## **IV. ODGOVORNOST**

1. Organizator ravna pri organizaciji prireditve Istrski maraton po merilih profesionalne skrbnosti. Organizator seznanja tekače pred začetkom prireditve o vseh bistvenih elementih izvedbe prireditve, še posebej o varstvenih ukrepih, načinu prijave, tekmovalnih kategorijah in trasah. Organizator te informacije zagotavlja na spletni strani in preko kontaktov organizatorja.
2. Tekalci so dolžni spoštovati navodila in priporočila organizatorja. V primeru nespoštovanja posredovanih navodil in priporočil, organizator ne prevzema odgovornosti za poškodbe in druge posledice, ki bi utegnile nastati tekačem.
3. Tekalci tekmujejo na lastno odgovornost in se na maraton prijavljajo zdravi in vsestransko pripravljeni za aktivno udeležbo. Organizator tekačem svetuje predhodni zdravniški pregled, s čimer tekači izključijo morebitna tveganja, ki bi lahko nastala z udeležbo na tekaški prireditvi. Organizator zagotavlja ob progah in na cilju dežurno zdravniško službo.
4. Organizator ne prevzema odgovornosti za mladoletne tekače. Zanje so odgovorni starši ali skrbniki, ki morajo dostaviti pisno soglasje s strinjanjem o udeležbi teka, organizatorju.
5. Organizator ne prevzema odgovornosti v primeru poškodb ali drugih posledic za tekače pod vplivom alkohola ali drugih opojnih substanc. Organizator odsvetuje vsakršno konzumiranje alkohola ali drugih opojnih substanc pred začetkom teka in med tekom.
6. Organizator ne prevzema odgovornosti za škodne dogodke v primerih višje sile. V primeru slabega vremena so tekači dolžni prilagoditi tek vremenskim razmeram (npr. spolzka proga), da se izognejo poškodbam, ki bi lahko nastale (npr. zvini, zlomi). Prav tako je na posameznih odsekih potrebna prilagoditev teka, zaradi tehničnih zahtev tras.
7. Organizator ne prevzema odgovornosti za posledice, ki izvirajo iz neresničnih ali zamolčanih podatkov.
8. Tekalci se strinjajo, da z udeležbo na tekaški prireditvi prevzamejo tipična tveganja, ki izvirajo iz tekaške športne discipline. V primeru nastanka neželenih posledic bo organizator storil vse, kar od njega zahtevajo pravila profesionalne skrbnosti.

## V. DODATNE INFORMACIJE

1. Organizator ureja **pravila zasebnosti in zagotavljanje varstva osebnih podatkov** v Splošnih pogojih, ki jih ima objavljene na spletni strani: <http://www.istrski-maraton.si> oziroma v pravnem dokumentu dostopnem tukaj: <https://zasebnost.pogoji.si/tos/3xvgsxa>.
2. **S prijavo na tekaški dogodek je vsak prijavitelj predhodno seznanjen z vsebino dokumenta in se z njo strinja.** V primeru sprememb tega razpisa, organizator spremembe objavi na spletni strani <http://www.istrski-maraton.si>.
3. Tekoč soglašava z javno objavo svojih fotografij, zvočnih, video in filmskih posnetkov ter osebnih podatkov v povezavi s prireditvijo, v promocijske, dokumentarne in umetniške namene, ne da bi za to zahteval kakršnokoli povračilo.
4. **Za dodatne informacije** se lahko zainteresirani obrnejo na prijavno službo: [info@istrski-maraton.si](mailto:info@istrski-maraton.si).
5. Organizator pritožbe sprejema v prijavnih službah na posebej označenem prostoru v 20 minutah po tem, ko izobesi rezultate.
6. Vse morebitne spore tekači in organizator rešujejo na miren način, v primeru spora pa je s temi pogoji določena krajevna pristojnost sodišča v Kopru.
7. Ta dokument velja od 1. decembra 2019.
8. Popravek razpisa: 15. 3. 2020

**Za organizacijski odbor  
LUKA KOPER 7. Istrskega maratona:**

dr. Marijana Sikošek, **predsednica društva Istrski maraton**



# PRILOGA

## I. ČASOVNE ZAPORE

**REKREATIVNI TEK:** na cilju 2:30h

**OMV POLMARATON:** na cilju 4:00h

**LUKA KOPER MARATON:**

- na 21. km: 3:00h

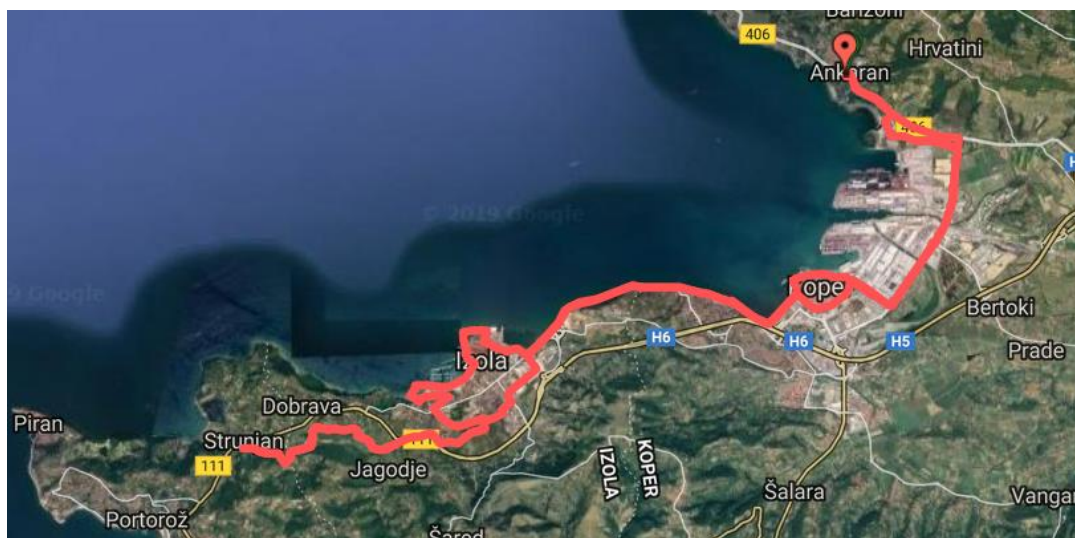
- na cilju: 6:00h

**Merjenje časov in varovanje prog se konča ob časovni zapori (na cilju) posameznega teka. Po zapori so se tekači dolžni umakniti s prog na pločnike in upoštevati cestno prometne predpise.**

## II. TRASE PROG

**LUKA KOPER MARATON (Ankaran – Koper – Izola – Strunjan – Izola – Koper – Ankaran)**

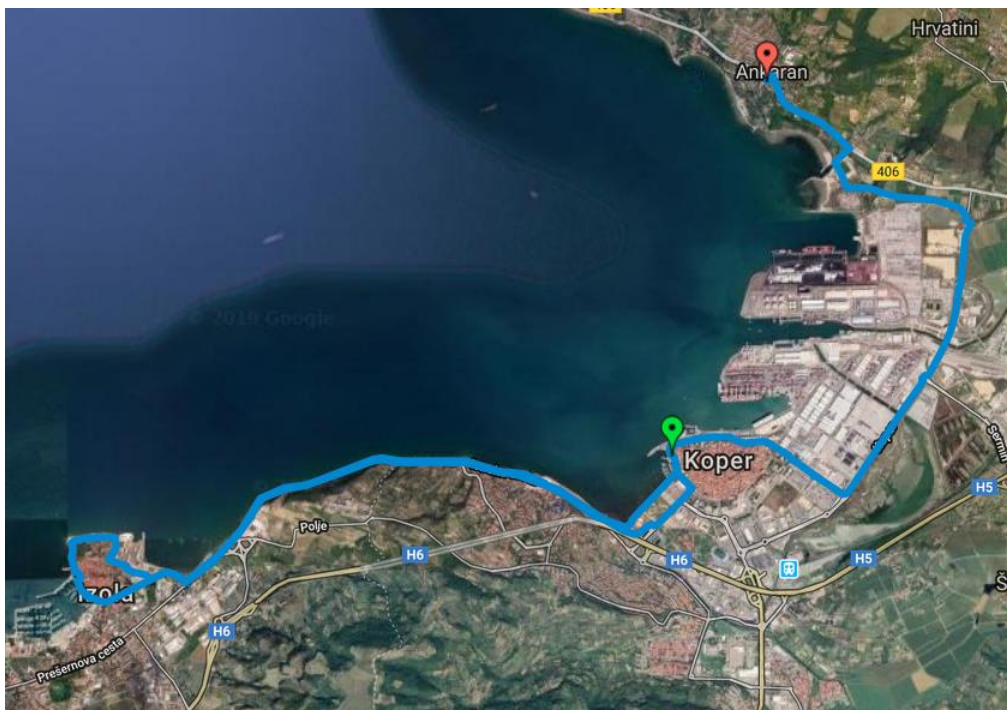
**START: nedelja, 11. oktober 2020, ob 9.00, ANKARAN**



START: Adria Ankaran – Jadranska cesta (smer Koper) - Železniška cesta - Viadukt Bonifika – Ankaranska cesta (Koper)- Vojkovo nabrežje - Semedelska cesta - Žusterna - Obalna cesta - Cankarjev drevored (Izola) - Tovarniška ulica - Svetilnik - Sončno nabrežje - Lonka - Marina – Simonov zaliv - Tomažičeva ulica - Južna cesta - Jagodje - Parenzana - Strunjan obrat - Izola Jagodje - Južna cesta - Tomažičeva ulica - Dantejeva ulica - Cankarjev drevored - Obalna cesta - Semedelska cesta – Pristaniška ulica - Kopališko nabrežje - Ankaranska cesta - Viadukt Bonifika – Jadranska cesta (skozi vojašnico) - Sv. Katarina - Jadranska cesta - Adria Ankaran

## OMV POLMARATON (Koper – Izola – Koper – Ankaran)

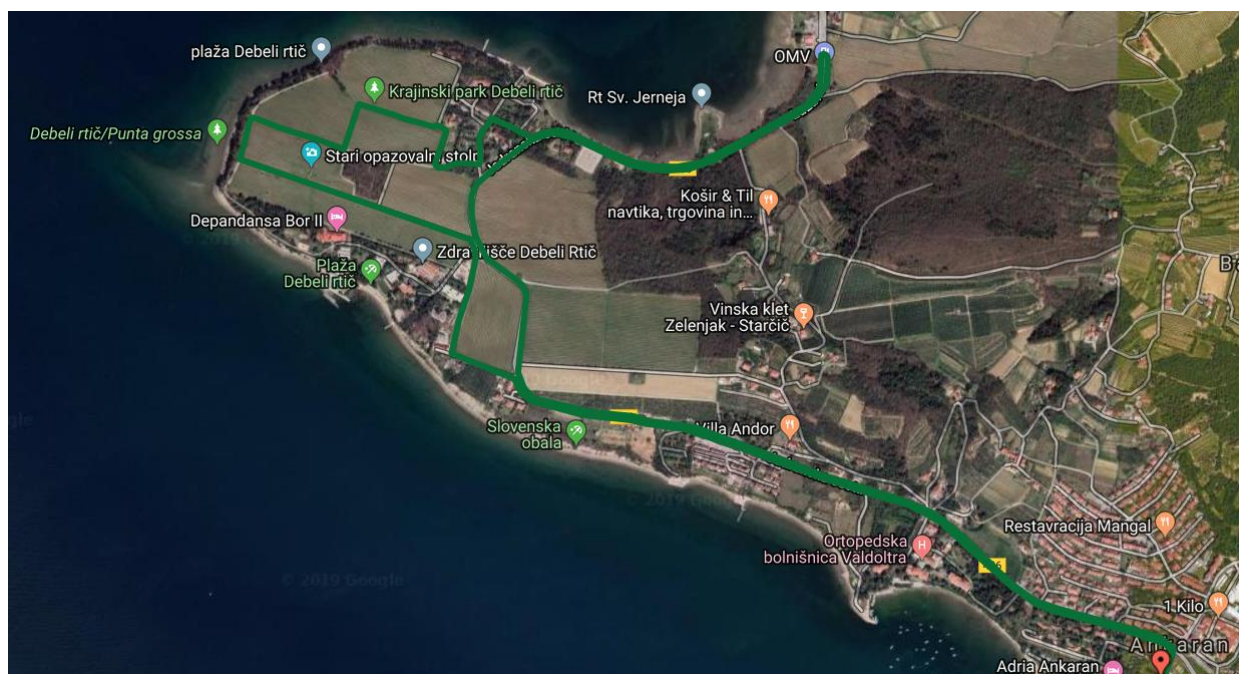
START: nedelja, 11. oktober 2020, ob 10.30, KOPER



START: Koper, Pristaniška ulica – Piranska cesta - Žusterna - Obalna cesta - Cankarjev drevored (Izola) – Tovarniška ulica - Svetilnik - Sončno nabrežje - Cankarjev drevored - Obalna cesta – Semedelska cesta - Pristaniška ulica - Kopališko nabrežje – Ankaranska cesta - Viadukt Bonifika – Jadranska cesta (skozi vojašnico) - Sv. Katarina – Jadranska cesta - Adria Ankaran

## REKREATIVNI TEK (Ankaran)

**START: nedelja, 11. oktober 2020, ob 9.30, ANKARAN**



START: Adria Ankaran - Jadranska cesta (smer Italija) - Lazaret - Obrat na OMV črpalki - Debeli rtič - Jadranska cesta (smer Koper) - Adria Ankaran